

Porównanie tłumaczeń Jana 7:42

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	[Czyż] nie — Pismo powiedziało, że z — nasienia Dawida i z Betlejem, — miasteczka, gdzie był Dawid, przychodzi — Pomazaniec?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Czyż Pismo powiedziało że z nasienia Dawida i z Betlejem wioski gdzie był Dawid Pomazaniec przychodzi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy Pismo nie mówi, że Chrystus ma pochodzić z nasienia Dawida* i z Betlejem,** miasteczka, w którym mieszkał Dawid? ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(Czyż) nie Pismo rzekło, że z nasienia Dawida, i z Betlejem, wsi, gdzie był Dawid, przychodzi Pomazaniec?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Czyż Pismo powiedziało że z nasienia Dawida i z Betlejem wioski gdzie był Dawid Pomazaniec przychodzi

¹⁾ <x>100 7:12</x>; <x>230 89:4-5</x>; <x>470 1:1</x>; <x>470 22:42</x>

²⁾ <x>400 5:1</x>; <x>470 2:5</x>